

L. _____

Ministerstwo
Spraw Wojskowych
w Warszawie.

1920

Wyłącznie
dla
registratury!

Liczba r dn 2.	Poprzednie akta dotyczącyce w tej samej sprawie	Pilne - Telegram:
	Licz.	
	Licz.	

Przedmiot Pismo Gen. Henryka	Akta pomocnicze (podobne lub identyczne)
	Licz Licz Licz. 10

Referent dn
Kier. Refer. dn
Szef Wydz. dn
Oddz. / Szef Depart. dn
5.7. 22. VII. 20.

Po zaopiniowaniu, współpracy, podpisie, przesłać:

Przesłać celem:
zaopiniowania współpracy, podpisu
Do

Polecenie dla kancelarji:

Zezwalam:
Szef Szt. Gen.
" Admin
" Wojsk. Kontr. Gen.

Zezwalam:
Minister

Przesłano czystopisów sztuk:

Przepisał:	Porównał:	Wysłał:
.....
Dn godz.	Dn godz.	Dn godz.
Dn godz.	Dn godz.	Dn godz.

Tem samem załatwiono akt Licz

Po wysłaniu czystopisu pozostaje:
Z wpływów sztuk: z opinji sztuk:
Razem prócz koszulki sztuk:

Przedłożyć ponownie referentowi:
dnia /
dnia /
dnia /



Varsovie, le 22 Juillet 1920

Etat - Major

N° 1571 /EM

Le Général de Division Henryja,
Chef de la Mission.

à

Monsieur le Général de Division,
Vice-Ministre de la GUERRE,

et

Monsieur le Général, Chef d'Etat-Major Général
de l'Armée Polonaise.

à VARSOVIE

SECRET

J'ai l'honneur de vous adresser une note
touchant la situation présente de la Ire Armée polonaise
et les mesures qui me paraissent de nature à améliorer
la situation de cette Armée et le Commandement de l'aile
gauche polonaise.

Le Général HENRYS
Chef de la Mission Militaire Française
en POLOGNE
P. O. Le Chef d'Etat-Major



Varsovie, le 22. Juillet 1920.

Etat - Major

NOTE sur la SITUATION de la Ire ARMÉE.

-0-

-:-:-

1°- D'après les renseignements reçus, la Ire Armée est réduite à 10.000 baionnettes, 140 canons lourds ou de campagne; elle est hors d'état d'arrêter l'ennemi qui fait son principal effort dans la direction BIALYSTOK-VARSOVIE.

Il faut cependant, avant tout, couvrir la route de VARSOVIE.

D'où, urgence à retirer des fronts moins importants, Galicie Orientale, Polésie, au moins 2 Divisions qui avec les forces déjà en cours de transport ou débarquées (2° D.I. et 18° Brigade) reconstituées un groupement solide, capable d'agir dans la région GRODNO-BIALYSTOK.

2°- La Ire Armée, qui comprend un grand nombre d'unités diverses, du Nord au Sud:

- la 20° D.I.,
- le Groupe Zeligowski (8° et 10° D.I.)
- une brigade comprenant le: 41^e Rgt d'Inf. - 3 Btons, formés d'éléments du 157° R.I., des Marins et des troupes d'étapes,
- 18° Brigade (9° D.I.)
- le Groupe Jedrzejewski comprenant les restes des 11°, 5° D.I. et 7° Brigade de réserve,
- les 17° et 19° D.I.

est, dès à présent, d'un commandement d'autant plus lourd que la majorité de ces unités a besoin d'être reconstituée.

Il faut la scinder en deux:

Une armée entre la frontière allemande et le Swislocz, ayant pour mission de couvrir la route de Varsovie et de manoeuvrer pour s'opposer au mouvement débordant de la droite bolchévique.

Une armée, tenant la ligne du Niémen entre le Swislocz et le confluent de la Szczara, et reconstituant à l'abri des troupes qui tiennent cette ligne ses unités désagrégées par la retraite.

L'ancien Etat-Major de la 7^e Armée pourrait sans doute être utilisé pour constituer l'Etat-Major de la nouvelle armée créée.

3° -

Les divisions de la Ire Armée qui ont fait la retraite sont réduites à l'état de squelettes. Elles constituent cependant encore une ossature dans laquelle il suffit de mettre des officiers et des hommes de renfort.

Or, nous voyons les renforts constituer des Bataillons et des Régiments nouveaux, réunis en groupements de fortune et engagés dans ces conditions, pendant que les anciennes divisions de la Ire Armée sont à la veille de disparaître, faute d'un sang nouveau.

Il est plus logique, plus économique, de verser les renforts dans les cadres des divisions existantes et c'est le seul moyen de reconstituer l'Armée. Le procédé actuel ne peut donner que gaspillage et dissémination des effectifs, sans bénéfice aucun pour la valeur combative de l'Armée.

L. _____

zał. _____
Ministerstwo
Spraw Wojskowych
w Warszawie.

1920

Wyłącznie
dla
registratury!

Liczb 3. r dn _____	Poprzednie akta doty- czące w tej samej spra- wie Licz. _____ Licz. _____ Licz. _____	Pilne — Telegram:
----------------------------	--	-------------------

Przedmiot: <i>Pismo gen. Kurusa</i>	Akta pomocnicze (podobne lub identyczne) Licz. _____ Licz. _____ Licz. _____
--	--

Referent *Nr 1578. D. VII. 20.* Po zaopiniowaniu w [] podpisie, przesłać:

Kier. Refer. _____ dn _____ / _____ Do _____

Szef Wydz. _____ dn _____ / _____
Szef Oddz. } _____ dn _____ / _____
Szef Depart. }

Przesłać celem: *wreki* _____
zaopiniowania współpracy, podpisu
Do _____

Pismo Szefa Szefostwa
D. VII. 20.

Polecenie dla kancelarii:

Zezwalam:
Szef Szt. Gen. _____
„ Admin _____
„ Wojsk. Kontr. Gen _____

Zezwalam:
Minister _____

Przesłano czystopisów sztuk _____
" " " _____

Tem samym załatwiono akt Licz _____

Przepisał:	Porównał:	Wysłał:
_____	_____	_____
Dn. godz.	Dn. godz.	Dn. godz.
Dn. godz.	Dn. godz.	Dn. godz.

Po wysłaniu czystopisu pozostaje:
Z wpływów sztuk: _____ z opinii sztuk: _____
Razem prócz koszulki sztuk: _____

Przedłożyć ponownie referentowi
dnia _____ / _____
dnia _____ / _____
dnia _____ / _____